

Brussels, 14 April 2020 (OR. en, de)

7301/20

FRONT 90 **COMIX 155**

NOTE

From:	Austrian delegation
To:	Working Party on Frontiers/Mixed Committee
	(EU-Iceland/Liechtenstein/Norway/Switerland)
No. prev. doc.:	7189/20
Subject:	Temporary reintroduction of border controls at the Austria border in accordance with Article 28 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 14 April 2020 regarding temporary reintroduction of border controls by Austria also at the border with Slovakia and Czechia between 10 and 27 April 2020.

7301/20 EG/cr JAI.1

ANNEX



IM 003562 2020 14.04.2020

bmi.gv.at

Received on 10.04, 2020

Karl Nehammer, MSc Bundesminister

Bundesministerium für Inneres ministerbeero@bmi.gv.at Herrengasse 7, 1010 Wien, Osterreich

Wien, 9. April 2020

Herr

Margaritis SCHINAS Vizepräsident der Europäischen Kommission 1049 Brüssel BELGIEN

Frau

Ylva JOHANSSON EU-Kommissarin für Inneres 1049 Brüssel BELGIEN

Herr

David SASSOLI Präsident des Europäischen Parlaments 1049 Brüssel BELGIEN

Herr

Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN Generalsekretariat des Rates 1049 Brüssel BELGIEN

An die

Innenministerinnen/Innenminister der EU und Schengener-Vertragsstaaten Binnengrenzkontrollen: Entwicklungen im Zusammenhang mit "2019 neuartiger Coronavirus"

Sehr geehrter Herr Vizepräsident der Kommission!
Sehr geehrte Frau Kommissarin!
Sehr geehrter Herr Präsident des Europäischen Parlaments!
Sehr geehrter Herr Generalsekretär des Rates!
Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen!

Die rasche Ausbreitung der SARS-CoV-2-Krankheit in vielen europäischen Ländern ist alarmierend, die Zuwächse bei Erkrankungen und Todeszahlen steigen in ganz Europa von Tag zu Tag an. Auch Österreich ist nach wie vor mit steigenden Fallzahlen konfrontiert. Diese stetige Entwicklung ist besorgniserregend und erfordert energischere Maßnahmen, so auch in einer gewissen Einschränkung des öffentlichen Lebens. In Österreich wurde ab 6. April 2020 eine Tragepflicht für mechanische Schutzvorrichtungen in Supermärkten und Drogerien/Drogeriemärkten eingeführt. Diese Tragepflicht wird ab nächster Woche auf die öffentlichen Verkehrsmittel ausgeweitet.

Darüber hinaus müssen weitere Schritte gesetzt werden, um die fortschreitende Ausbreitung möglichst zu verlangsamen und einer ernsthaften Bedrohung der öffentlichen Ordnung oder der inneren Sicherheit im Sinne des Schengener Grenzkodex entgegenzuwirken.

In diesem Sinne habe ich daher als zuständiges oberstes Organ der Republik Österreich gemäß Artikel 28 der Verordnung (EU) 2016/399 (Schengener Grenzkodex) die Wiedereinführung von Grenzkontrollen an der österreichischen Grenze zur Slowakischen Republik und zur Tschechischen Republik ab 10. April 2020 bis einschließlich 27. April 2020 angeordnet.

Österreich beurteilt laufend die Lageentwicklung und stimmt Maßnahmen mit den betreffenden Staaten ab. Die Kontrollmodalitäten sind so gestaltet, dass diese der Lage gegenüber verhältnismäßig sind.

Mit freundlichen Grüßen

Karl Nehammer

2 von 2

COURTESY TRANSLATION

Internal border controls: Developments related to "2019 new coronavirus"

Dear Vice-President of the Commission!
Dear Commissioner!
Dear President of the European Parliament!
Dear Secretary-General of the Council!
Ladies and gentlemen!

The rapid spread of the SARS-CoV-2 disease in many European countries is alarming; the number of contaminations and deaths increases across Europe from day to day. Austria also continues to face increasing numbers of cases. This steady development is worrying and requires strong action, which also applies to the limitation of public life. Recently, as from the 6th April 2020, in Austria the obligatory wearing of mechanic protection devices in super markets and drug stores/drug store markets was introduced.

As from next week, this obligatory wearing will be extended to public transport.

Further steps must also be taken in order to slow the progressive spread as far as possible and in order to counteract a serious threat to public order or internal security in the sense of the Schengen Border Code.

With this in mind, as the competent supreme authority of the Republic of Austria, on the basis of Article 28 of Regulation (EU) 2016/399 (Schengen Borders Code), I have therefore ordered the reintroduction of border controls at the Austrian national border with the Slovak Republic and the Czech Republic, starting from 10th April until 27th April included.

Austria is constantly assessing the development of the situation and these measures are continuously coordinated with the countries concerned. The control modalities are such that they are proportionate to the situation.